

Act

Chapter 26

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

1 Ἀγρίππας δὲ πρὸς τὸν Παῦλον ἔφη, Ἐπιτρέπεται σοι ὑπὲρ σεαυτοῦ
አግሪአ -ደግሞ- -ወደ- -ያ- ጻውሎስ አለ ፈቀደ ለአንተ -ስለ- ራስህ
[G0067](#) [G1161](#) [G4314](#) [G3588](#) [G3972](#) [G5346](#) [G2010](#) [G4771](#) [G5228](#) [G4572](#)

λέγειν. τότε ὁ Παῦλος, ἐκτείνας τὴν χεῖρα, ἀπελογεῖτο·
አለ ከዚያም -ያ- ጻውሎስ ዘረጋ -ያ- እጅ ተግጥቶ
[G3004](#) [G5119](#) [G3588](#) [G3972](#) [G1614](#) [G3588](#) [G5495](#) [G0626](#)

አግሪአም ጻውሎስን። ስለ ራስህ ትናገር ዘንድ ተፈቅዶልሃል አለው። በዚያን ጊዜ ጻውሎስ እጁን ዘርግቶ መለሰ እንዲህ ሲል።

2 Περὶ πάντων ὧν ἐγκαλοῦμαι ὑπὸ Ἰουδαίων, βασιλεῦ Ἀγρίππα, ἤγημαι
-ስለ- ሁሉ ያ- ይከሰሱ -በ- አይሁድ ንጉሥ አግሪአ መሪ
[G4012](#) [G3956](#) [G3739](#) [G1458](#) [G5259](#) [G2453](#) [G0935](#) [G0067](#) [G2233](#)

ἐμαυτὸν μακάριον ἐπὶ σοῦ, μέλλων σήμερον ἀπολογεῖσθαι.
ራሴ ብፁዕ -በ-ላይ- -የ-አንተ ለሆን-ነው ዛሬ ተግጥቶ
[G1683](#) [G3107](#) [G1909](#) [G4771](#) [G3195](#) [G4594](#) [G0626](#)

-

3 μάλιστα γνώστην ὄντα σε πάντων τῶν κατὰ Ἰουδαίουσ ἐθῶν, τε καὶ
በተለይ ዐዋቁ ሲሆኑ አንተን ሁሉ -የ- -በ-ላይ- አይሁድ ልማድ -ደግሞ- -አና-
[G3122](#) [G1109](#) [G1510](#) [G4771](#) [G3956](#) [G3588](#) [G2596](#) [G2453](#) [G1485](#) [G5037](#) [G2532](#)

ζητημάτων; διὸ δέομαι, μακροθύμως ἀκοῦσαί μου.
ጥያቄ -ስለዚህ- ጸላየ በትዕግሥት ሰማ -የ-እኔ
[G2213](#) [G1352](#) [G1189](#) [G3116](#) [G0191](#) [G1473](#)

ንጉሥ አግሪአ ሆይ፡ የአይሁድን ሥርዓት ክርክርንም ሁሉ አጥብቀህ አውቀሃልና በአይሁድ በተከሰሰሁበት ነገር ሁሉ ዛሬ በፊትህ ስለምመልስ ራሴን እጅግ እንደ ተመረቀ አድርጌ እቁጥረዋለሁ፤ ስለዚህ በትዕግሥት ትሰማኝ ዘንድ እለምንሃለሁ።

4 Τὴν μὲν οὖν βίωσίν μου, <τὴν> ἐκ νεότητος, τὴν ἀπ' ἀρχῆς
-ያ- -ሲሆን- -ስለዚህ- አደደር -የ-እኔ -ያ- -ከ- ወጣትነት -ያ- -ከ- መጀመሪያ
[G3588](#) [G3303](#) [G3767](#) [G0981](#) [G1473](#) [G3588](#) [G1537](#) [G3503](#) [G3588](#) [G0575](#) [G0746](#)

γενομένην ἐν τῷ ἔθνει μου, ἔν τε Ἱεροσολύμοις, ἴσασι πάντες [οἱ]
ሆነ -በ- -ለ- ሕዝባት -የ-እኔ -በ- -ደግሞ- አየሩሳሌም ያውቃል ሁሉ -ያ-
[G1096](#) [G1722](#) [G3588](#) [G1484](#) [G1473](#) [G1722](#) [G5037](#) [G2414](#) [G1492](#) [G3956](#) [G3588](#)

Ἰουδαῖοι,
አይሁድ
[G2453](#)

ከመጀመሪያ እንሥቶ በሕዝቤ መካከል በአየሩሳሌም የሆነውን፡ ከታናሽነቴ ጀምሮ የኖርሁትን ኑሮዬን አይሁድ ሁሉ ያውቃሉ፤

5 προγινώσκοντές με ἄνωθεν, ἐὰν θέλωσι μαρτυρεῖν, ὅτι κατὰ τὴν
ቀድሞ-አውቆ እኔን ከላይ -በ- ፈለገ መሰከረ ምክንያቱም -በ-ላይ- -ያ-
[G4267](#) [G1473](#) [G0509](#) [G1437](#) [G2309](#) [G3140](#) [G3754](#) [G2596](#) [G3588](#)

ἀκριβεστάτην αἴρεσιν τῆς ἡμετέρας θρησκείας, ἔζησα Φαρισαῖος.
ጥብቆ ክፍል -የ- -የ-እኛ ሃይማኖት ያረ ፍረ ፈሪሳውያን
[G0196](#) [G0139](#) [G3588](#) [G2251](#) [G2356](#) [G2198](#) [G5330](#)

ለመሰከሩ ይወዱ እንደ ሆነ፡ በአምልኮአችን ከሁሉ ይልቅ ሕግን በመጠንቀቅ እንደሚተጋ ወገን ፈሪሳዊ ሆኜ እንደኖርሁ ከጥንት ጀምሮ አውቀውኛልና።

6 καὶ νῦν ἐπ’ ἐλπίδι τῆς εἰς τοὺς πατέρας ἡμῶν ἐπαγγελίας, γενομένης
 -እ- λυ- -π-λβ- τήε -ε- -ωε- -ε- κήτ -ε-λζ τήε
[G2532](#) [G3568](#) [G1909](#) [G1680](#) [G3588](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3962](#) [G1473](#) [G1860](#) [G1096](#)

ὑπὸ τοῦ Θεοῦ, ἔστηκα κρινόμενος,
 -π- -ε- κρῶη ϕω δζε
[G5259](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2476](#) [G2919](#)

አሁንም ከእግዚአብሔር ዘንድ ለአባቶቻችን ስለ ተሰጠው ስለ ተስፋ ቃል አለች ልፋረድ ቆሜአለሁ።

7 εἰς ἣν τὸ δωδεκάφυλον ἡμῶν ἐν ἔκτενείῳ, νύκτα καὶ ἡμέραν,
 -ωε- ε- -ε- አሥራ-ሁለት-ነገድ -ε-λζ -π- ቅጎዓት ሌለት -እ- ቀጎ
[G1519](#) [G3739](#) [G3588](#) [G1429](#) [G1473](#) [G1722](#) [G1616](#) [G3571](#) [G2532](#) [G2250](#)

λατρεῦον, ἐλπίζει καταντῆσαι; περὶ ἧς ἐλπίδος ἐγκαλοῦμαι ὑπὸ Ἰουδαίων,
 ለግገልገል ተስፋ-ያደርጋል ደረሰ -ሰ- -ε- ተስፋ ይክሰሱ -π- አይሁድ
[G3000](#) [G1679](#) [G2658](#) [G4012](#) [G3739](#) [G1680](#) [G1458](#) [G5259](#) [G2453](#)

βασιλεῦ.
 ንጉሥ
[G0935](#)

ወደዚህም ወደ ተስፋ ቃል አሥራ ሁለቱ ወገኖቻችን ሌሊት ቀን በትጋት እያመለከጉ ይደርሱ ዘንድ አለች አላቸው፤ ስለዚህም አለች፡ ንጉሥ አግሪጶ ሆይ፡ ከአይሁድ እከሰሳለሁ።

8 τί ἄπιστον κρίνεται παρ’ ὑμῖν, εἰ ὁ Θεὸς νεκρούς ἐγείρει?
 ምን ያለመነ ፈረደ -ከ- ለእናንተ -ቢ- -ያ- አምላክ መታጎ ተነሣ
[G5101](#) [G0571](#) [G2919](#) [G3844](#) [G4771](#) [G1487](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3498](#) [G1453](#)

እግዚአብሔር መታጎን የሚያስነሣ እንደ ሆነ ስለ ምን በእናንተ ዘንድ የማይታመን ነገር ሆኖ ይቆጠራል?

9 ἐγὼ μὲν οὖν ἔδοξα ἑμαυτῷ πρὸς τὸ ὄνομα Ἰησοῦ τοῦ Ναζωραίου,
 እኔ -ሲሆን- -ስለዚህ- ያስባል ራሴ -ወደ- -ያ- ስም አያሱስ -የ- ናዝሬዊ
[G1473](#) [G3303](#) [G3767](#) [G1380](#) [G1683](#) [G4314](#) [G3588](#) [G3686](#) [G2424](#) [G3588](#) [G3480](#)

δεῖν πολλά ἐναντία πρᾶξαι.
 ያስፈልጋል ብዙ ተቃራኒ ሰበሰበ
[G1163](#) [G4183](#) [G1727](#) [G4238](#)

እኔም ራሴ የናዝሬቱን የአያሱስን ስም የሚቃወም እጅግ ነገር አደርግ ዘንድ እንዲገባኝ ይመስለኝ ነበር።

10 ὁ καὶ ἐποίησα ἐν Ἱεροσολύμοις; καὶ πολλούς τε τῶν ἁγίων ἐγὼ
 -የ- -እ- አደረገ -π- አየሩሳሌም -እ- ብዙ -ደግሞ- -የ- ቅዱስ እኔ
[G3739](#) [G2532](#) [G4160](#) [G1722](#) [G2414](#) [G2532](#) [G4183](#) [G5037](#) [G3588](#) [G0040](#) [G1473](#)

ἐν φυλακαῖς κατέκλεισα, τὴν παρὰ τῶν ἀρχιερέων ἔξουσίαν λαβών;
 -π- እስር-ቤት አሰረ -ያ- -ከ- -የ- ሊቃነ-ካህናት ሥልጣን ወሰደ
[G1722](#) [G5438](#) [G2623](#) [G3588](#) [G3844](#) [G3588](#) [G0749](#) [G1849](#) [G2983](#)

ἀναιρουμένων τε αὐτῶν, κατήνεγκα ψῆφον.
 ገደለ -ደግሞ- -የ-እነርሱ ተሸነፈ ድምፅ
[G0337](#) [G5037](#) [G0846](#) [G2702](#) [G5586](#)

ይህንም ደግሞ በአየሩሳሌም አደረግሁት፤ ከካህናት አለቆችም ሥልጣን ተቀብዬ እኔ ከቅዱሳን ብዙዎችን በወሳኔ አሰርጓቸው፤ ሲገድሉአቸውም አብሬ ተቸሁ።

16 ἄλλα ἀνάστηθι, καὶ στηθὶ ἐπὶ τοὺς πόδας σου; εἰς τοῦτο γὰρ,
 -ἡΓ-ግ- ጥሃ -እ- ቆጩ -በ-ላይ- -ያ- እግር -የ-አንተ -ወይ- ይህ -ምክንያት-
[G0235](#) [G0450](#) [G2532](#) [G2476](#) [G1909](#) [G3588](#) [G4228](#) [G4771](#) [G1519](#) [G3778](#) [G1063](#)

ᾧ φθην σοι, προχειρίσασθαί σε ὑπηρέτην, καὶ μάρτυρα, ᾧν τε εἶδές
 አየ ለአንተ ተሾጦ አንተን ባለ-ሥልጣን -እ- ምስክሮች የ- -ደግሞ- አየ
[G3708](#) [G4771](#) [G4400](#) [G4771](#) [G5257](#) [G2532](#) [G3144](#) [G3739](#) [G5037](#) [G3708](#)

με, ᾧν τε ὀφθήσομαί σοι,
 እኔን የ- -ደግሞ- አየ ለአንተ
[G1473](#) [G3739](#) [G5037](#) [G3708](#) [G4771](#)

ገር ግን ጥሃና በእግር ቁም፤ ስለዚህ እኔን ባየህበት ገር ለአንተም በምታደቡት ገር አገልጋይና ምስክር ትሆን ዘንድ ልሾምህ ታይቼልሃለሁና።

17 ἔξαιρούμενός σε ἐκ τοῦ λαοῦ καὶ ἐκ τῶν ἔθνων, εἰς οὐς ἐγὼ
 ጎትቶ-አወጣ አንተን -ከ- -የ- ሕዝብ -እ- -ከ- -የ- ሕዝባት -ወይ- የ- እኔ
[G1807](#) [G4771](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2992](#) [G2532](#) [G1537](#) [G3588](#) [G1484](#) [G1519](#) [G3739](#) [G1473](#)

ἀποστέλλω σε,
 ለከ አንተን
[G0649](#) [G4771](#)

-

18 ἀνοῖξαι ὀφθαλμούς αὐτῶν, τοῦ ἐπιστρέψαι ἀπὸ σκοτόους εἰς φῶς, καὶ
 ከፈተ ሳይን -የ-እርሱ -የ- ተመለሰ -ከ- ጨለማ -ወይ- ብርሃን -እ-
[G0455](#) [G3788](#) [G0846](#) [G3588](#) [G1994](#) [G0575](#) [G4655](#) [G1519](#) [G5457](#) [G2532](#)

τῆς ἔξουσίας τοῦ Σατανᾶ ἐπὶ τὸν Θεόν, τοῦ λαβεῖν αὐτοῦς ἄφεσιν
 -የ- ሥልጣን -የ- ስይጣን -በ-ላይ- -ያ- አምላክ -የ- ወሰደ እርሱን ይቅርታ
[G3588](#) [G1849](#) [G3588](#) [G4567](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G2983](#) [G0846](#) [G0859](#)

ἁμαρτιῶν, καὶ κληῖρον ἐν τοῖς ἡγιασμένοις πίστει τῇ εἰς ἐμέ.
 ኃጢአት -እ- ፅጣ -በ- -ለ- ይቀደስ እምነት -ለ- -ወይ- እኔን
[G0266](#) [G2532](#) [G2819](#) [G1722](#) [G3588](#) [G0037](#) [G4102](#) [G3588](#) [G1519](#) [G1473](#)

የኃጢአትንም ስርየት በእኔም በማመን በተቀደሱት መካከል ርሰትን ያገኙ ዘንድ፣ ከጨለማ ወደ ብርሃን ከሰይጣንም ሥልጣን ወደ እግዚአብሔር ዘወር እንዲሉ ሳይናቸውን ትክኖት ዘንድ፣ ከሕዝቡና ወደ እርሱ ከምልክህ ከአሕዛብ አድንገላሁ።

19 Ὅθεν, βασιλεῦ Ἀγρίππα, οὐκ ἐγενόμην ἀπειθής τῇ οὐρανίῳ ὀπτασίᾳ;
 -ከ-የት- ንጉሥ አግሪጳ አይደለም ሆነ ዐመፀኛ -ለ- ሰማያዊ ራእይ
[G3606](#) [G0935](#) [G0067](#) [G3756](#) [G1096](#) [G0545](#) [G3588](#) [G3770](#) [G3701](#)

ንጉሥ አግሪጳ ሆይ፣ ስለዚህ ከሰማይ የታየኝን ራእይ እምቢ አለልሁም።

20 ἄλλα τοῖς ἐν Δαμασκῶ πρώτόν, τε καὶ Ἱεροσολύμοις πᾶσάν, τε
 -ገር-ግ- -ለ- -በ- ደማስቆ አስቀድሞ -ደግሞ- -እ- አየሩሳሌም ሁሉ -ደግሞ-
[G0235](#) [G3588](#) [G1722](#) [G1154](#) [G4412](#) [G5037](#) [G2532](#) [G2414](#) [G3956](#) [G5037](#)

τὴν χώραν τῆς Ἰουδαίας, καὶ τοῖς ἔθνεσιν, ἀπήγγελλον μετανοεῖν καὶ
 -ያ- ክልል -የ- ይሁዳ -እ- -ለ- ሕዝባት ገር ገስቱ-ገባ -እ-
[G3588](#) [G5561](#) [G3588](#) [G2449](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1484](#) [G0518](#) [G3340](#) [G2532](#)

ἐπιστρέφειν ἐπὶ τὸν Θεόν, ἄξια τῆς μετανοίας ἔργα πράσσοντας.
 ተመለሰ -በ-ላይ- -ያ- አምላክ የሚገባ -የ- -የ-ገስቱ ሥራ ሰሰሰ
[G1994](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2316](#) [G0514](#) [G3588](#) [G3341](#) [G2041](#) [G4238](#)

ገር ግን አስቀድሜ በደማስቆ ላሉት በአየሩሳሌምም በይሁዳም አገር ሁሉ ለአሕዛብም ገስቱ ይገቡ ዘንድና ለገስቱ የሚገባ ገር እያደረጉ ወደ እግዚአብሔር ዘወር ይሉ ዘንድ ተናገርሁ።

21 ἔνεκα τούτων, με Ἰουδαῖοι συλλαβόμενοι, [ὄντα] ἐν τῷ ἱερῷ,
-ሰለ- -የ-አዘህ እኔን አይሁድ ያዘ ሳው -በ- -ለ- ቤተ-መቅደስ
[G1752](#) [G3778](#) [G1473](#) [G2453](#) [G4815](#) [G1510](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2411](#)

ἐπειρῶντο διαχειρίσασθαι.
ጥከረ ገደለ
[G3987](#) [G1315](#)

ሰለዘህ አይሁድ በመቅደስ ያዙኝ ሊገድሉኝም ጥከሩ።

22 ἐπικουρίας οὖν τυχῶν τῆς ἀπὸ τοῦ Θεοῦ ἄχρι τῆς ἡμέρας ταύτης,
አርዳታ -ሰለዘህ- ለማግኘት -የ- -ከ- -የ- አምላክ -አስከ- -የ- ቀን -የ-ይህ
[G1947](#) [G3767](#) [G5177](#) [G3588](#) [G0575](#) [G3588](#) [G2316](#) [G0891](#) [G3588](#) [G2250](#) [G3778](#)

ἔστηκα, μαρτυρόμενος μικρῶ τε καὶ μεγάλῳ, οὐδὲν ἔκτος λέγων, ὧν
ቆመ መስከረ ኑንገሽ -ደግሞ- -አና- ታላቅ ምንም ውጪ እያለ የ-
[G2476](#) [G3143](#) [G3398](#) [G5037](#) [G2532](#) [G3173](#) [G3762](#) [G1622](#) [G3004](#) [G3739](#)

τε οἱ προφήται ἐλάλησαν μελλόντων γίνεσθαι, καὶ Μωϋσῆς፡
-ደግሞ- -ያ- ነቢያት ተናገረ ሊሆን-ሳው ሆነ -አና- ሙሴ
[G5037](#) [G3588](#) [G4396](#) [G2980](#) [G3195](#) [G1096](#) [G2532](#) [G3475](#)

-

23 εἰ παθητὸς ὁ Χριστός; εἰ πρῶτος ἐξ ἀναστάσεως νεκρῶν, φῶς
-ቢ- መሠቃየት-ይችላል -ያ- ክርስቶስ -ቢ- የመጀመሪያ -ከ- ትንሣኤ መታን ብርሃን
[G1487](#) [G3805](#) [G3588](#) [G5547](#) [G1487](#) [G4413](#) [G1537](#) [G0386](#) [G3498](#) [G5457](#)

μέλλει καταγγέλλειν τῷ τε λαῷ, καὶ τοῖς ἔθνεσιν.
ሊሆን-ሳው ሰበከ -ለ- -ደግሞ- ሕዝብ -አና- -ለ- ሕዝባት
[G3195](#) [G2605](#) [G3588](#) [G5037](#) [G2992](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1484](#)

ከአገዚአብሔርም ዘንድ ረድኤት ተቀብዬ ለታናሹም ለታላቁም ስመሰክር እስከዚች ቀን ድረስ ቆሜአለሁ፤ ነቢያትና ሙሴ ይሆን ዘንድ ያለውን፣ ክርስቶስ መከራን እንዲቀበል በመታንም ትንሣኤ ለሕዝብና ለአሕዛብ ብርሃንን በመጀመሪያ ሊሰብክ እንዳለው፣ ከተናገሩት በቀር አንድ ስንጓ የተናገርሁት የለም።

24 Ταῦτα δὲ αὐτοῦ ἀπολογουμένου, ὁ Φῆστος μεγάλην τῆ φωνῆ φησιν,
ይህ -ደግሞ- -የ-አርሱ ተጻገቱ -ያ- ፊሰጦስ ታላቅ -ለ- ድምፅ አለ
[G3778](#) [G1161](#) [G0846](#) [G0626](#) [G3588](#) [G5347](#) [G3173](#) [G3588](#) [G5456](#) [G5346](#)

Μαίνῃ, Παῦλε! τὰ πολλά σε γράμματα, εἰς μανίαν περιτρέπει!
ዕብድ ጳውሎስ -ያ- ብዙ አንተን ስነድ -ወደ- ዕብደት ያሳስታል
[G3105](#) [G3972](#) [G3588](#) [G4183](#) [G4771](#) [G1121](#) [G1519](#) [G3130](#) [G4062](#)

እንዲህም ብሎ ስለ ራሱ ሲመልስ ፊሰጦስ በታላቅ ድምፅ። ጳውሎስ ሆይ፣ አብድሃል እኮ፤ ብዙ ትምህርትህ ወደ እብደት ያዞርሃል አለው።

25 ὁ δὲ Παῦλος, Οὐ μαίνομαι, φησίν, κράτιστε Φῆστε, ἀλλὰ ἀληθείας
-ያ- -ደግሞ- ጳውሎስ አይደለም ዕብድ አለ ክቡር ፊሰጦስ -ነገር-ግን- አውነት
[G3588](#) [G1161](#) [G3972](#) [G3756](#) [G3105](#) [G5346](#) [G2903](#) [G5347](#) [G0235](#) [G0225](#)

καὶ σωφροσύνης ῥήματα ἀποφθέγγομαι.
-አና- ጤና-ልቡና ቃል ለመናገር
[G2532](#) [G4997](#) [G4487](#) [G0669](#)

ጳውሎስ ግን እንዲህ አለ። ክቡር ፊሰጦስ ሆይ፣ የአውነትንና የአእምሮን ነገር እናገራለሁ እንጂ እብደትስ የለብኝም።

26 ἐπίσταται γὰρ περὶ τούτων ὁ βασιλεύς, πρὸς ὃν καὶ
 ተረፋ -ምክንያቱም- -ሰለ- -የ-እዚህ -ያ- ገንዘብ -ወደ- የ- -እና-
[G1987](#) [G1063](#) [G4012](#) [G3778](#) [G3588](#) [G0935](#) [G4314](#) [G3739](#) [G2532](#)

παρρησιαζόμενος λαλῶ. λανθάνειν γὰρ αὐτὸν [τι] τούτων οὐ. πείθομαι
 በፍፍረት-ተናገረ ተናገረ ተሰወረ -ምክንያቱም- እርሱን አንድ-ነገር -የ-እዚህ አይደለም ተረፋ
[G3955](#) [G2980](#) [G2990](#) [G1063](#) [G0846](#) [G5100](#) [G3778](#) [G3756](#) [G3982](#)

οὐθέν οὐ γὰρ ἔστιν ἐν γωνία πεπραγμένον, τοῦτο.
 ምንም አይደለም -ምክንያቱም- ነው -በ- ማዕዘን ሰበሰበ ይህ
[G3762](#) [G3756](#) [G1063](#) [G1510](#) [G1722](#) [G1137](#) [G4238](#) [G3778](#)

| በእርሱ ፊት ደግሞ በግልጽ የምናገረው ገንዘብ ይህን ነገር ያውቃል፤ ከዚህ ነገር አንዳች እንዳይሰወርበት ተረፋጅ አለሁና፤ ይህ በስወር የተደረገ አይደለምና።

27 πιστεύεις, βασιλεῦ Ἀγρίππα, τοῖς προφήταις? οἶδα ὅτι πιστεύεις.
 አመነ ገንዘብ አግሪጳ -ለ- ነቢያት ያውቃል ምክንያቱም አመነ
[G4100](#) [G0935](#) [G0067](#) [G3588](#) [G4396](#) [G1492](#) [G3754](#) [G4100](#)

| ገንዘብ አግሪጳ ሆይ፣ ነቢያትን ታምናለህ? እንደታምናቸው አውቃለሁ።

28 ὁ δὲ Ἀγρίππας πρὸς τὸν Παῦλον, Ἐν ὀλίγω με πείθεις Χριστιανὸν
 -ያ- -ደግሞ- አግሪጳ -ወደ- -ያ- ጳውሎስ -በ- ጥቂት እኔን ተረፋ ክርስቲያኖች
[G3588](#) [G1161](#) [G0067](#) [G4314](#) [G3588](#) [G3972](#) [G1722](#) [G3641](#) [G1473](#) [G3982](#) [G5546](#)

ποιῆσαι?
 አደረገ
[G4160](#)

| አግሪጳም ጳውሎስን። በጥቂት ክርስቲያን ልታደርገኝ ትወዳለህ አለው።

29 ὁ δὲ Παῦλος, Εὐξαίμην ἄν τῷ Θεῷ, καὶ ἐν ὀλίγω καὶ ἐν
 -ያ- -ደግሞ- ጳውሎስ እጸልያለሁ -ኢ- -ለ- አምላክ -እና- -በ- ጥቂት -እና- -በ-
[G3588](#) [G1161](#) [G3972](#) [G2172](#) [G0302](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2532](#) [G1722](#) [G3641](#) [G2532](#) [G1722](#)

μεγάλω, οὐ μόνον σὲ ἀλλὰ καὶ πάντα τοὺς ἀκούοντάς μου σήμερον,
 ታላቅ አይደለም ብቻ አንተ -ነገር-ግን- -እና- ሁሉ -ያ- ሰማ -የ-እኔ ዛሬ
[G3173](#) [G3756](#) [G3440](#) [G4771](#) [G0235](#) [G2532](#) [G3956](#) [G3588](#) [G0191](#) [G1473](#) [G4594](#)

γενέσθαι τοιούτους ὁποῖος καὶ ἐγὼ εἶμι -- παρεκτός τῶν δεσμῶν τούτων.
 ሆነ እንዲህ-ያለ -አንድ- -እና- እኔ ነው ካልሆነ -የ- ስንሰለት -የ-እዚህ
[G1096](#) [G5108](#) [G3697](#) [G2532](#) [G1473](#) [G1510](#) [G3924](#) [G3588](#) [G1199](#) [G3778](#)

| ጳውሎስም። በጥቂት ቢሆን ወይም በብዙ አንተ ብቻ አይደለህም ነገር ግን ዛሬ የሚሰሙኝ ሁሉ ደግሞ ከዚህ እስራቴ በቀር እንደ እኔ ይሆኑ ዘንድ ወደ እግዚአብሔር እለምናለሁ አለው።

30 Ἄνεστη τε ὁ βασιλεύς, καὶ ὁ ἡγεμὼν, ἦ τε Βερνίκη, καὶ
 ተነሣ -ደግሞ- -ያ- ገንዘብ -እና- -ያ- ገዢ -ያ- -ደግሞ- ብርክቱ -እና-
[G0450](#) [G5037](#) [G3588](#) [G0935](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2232](#) [G3588](#) [G5037](#) [G0959](#) [G2532](#)

οἱ συνκαθήμενοι αὐτοῖς,
 -ያ- ተቀምጦ-ከ- ለእነርሱ
[G3588](#) [G4775](#) [G0846](#)

| ገንዘብም አገረ ገዢም በርክቱም ከእነርሱም ጋር ተቀምጠው የነበሩት ተነሡ።

31 καὶ ἀναχωρήσαντες ἐλάλουν πρὸς ἀλλήλους λέγοντες ὅτι, Οὐδὲν θανάτου,
 -እና- ሂድ ተናገረ -ወደ- እርሱ-በርስ እያሉ ምክንያቱም ምንም ሞት
[G2532](#) [G0402](#) [G2980](#) [G4314](#) [G0240](#) [G3004](#) [G3754](#) [G3762](#) [G2288](#)

ἦ δεσμῶν ἄξιον <τι>, πράσσει ὁ ἄνθρωπος οὗτος.
 -ወይም- ስንሰለት የሚገባ አንድ-ነገር ሰበሰበ -ያ- ሰው ይህ
[G2228](#) [G1199](#) [G0514](#) [G5100](#) [G4238](#) [G3588](#) [G0444](#) [G3778](#)

ἄφθ· ብለውም እርስ በርሳቸው። ይህ ሰው እንኳንስ ለሞት ለእስራትም የሚገባ ምንም አላደረገ ብለው ተነጋገሩ።

32 Ἄγρίππας δὲ τῷ Φήστῳ ἔφη, Ἄπολεύσθαι ἐδύνατο ὁ ἄνθρωπος οὗτος,
አገሪጳ -ደግሞ- -ለ- ፊስጦስ አለ ፈታ ለታላል -ያ- ሰው ይህ
[G0067](#) [G1161](#) [G3588](#) [G5347](#) [G5346](#) [G0630](#) [G1410](#) [G3588](#) [G0444](#) [G3778](#)
εἰ μὴ ἐπεκέκλητο Καίσαρα.
-ቢ- አይ- ጠራ ቁሣር
[G1487](#) [G3361](#) [G1941](#) [G2541](#)

አገሪጳም ፈስጦስን። ይህ ሰው እኮ ወደ ቁሣር ይግባኝ ባይል ይፈታ ዘንድ ይቻል ነበር አለው።